

brisati

Fergo, wuschen, -abtröcknen. brisati, po-
brisati, stréti, oměšiti.

HIPOLIT: Dict. I, 663

brisati

Schweistuch. vántila sa pút brífsati, otirálniza,
potna ruta. sudarium.

brisati

Wüshen, abwüshen. brisati, obrisati, pobrisati,
otreti. abfegero, detergere, tergere, delere me-
culas.

HIPOLIT: Dict. II, 269

brisati

Proflo,

proflare pectore somnum. den schlaf aus
den augen wuschen. ta sen ali spájne is
ozhý brífsati, po spájníu ozhý fbrífsati.

brisati

Converro, wünschen, kherren, säubern. brisati,
pobrisati, mestti, poměstti, poméjtati,
vrléditi, sfnáshiti.

brizati

Deverro, wünschen auswünschen, auskhüren,
brizati, obrizati, onághiti, opúxati,
ismésti, onhédisti, vun pomésti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 146

brísati

Pauper,
pauper vbique jacet. an arme leuth wil Jeder-
mann die schuch wüschén. na vbóge ludý vsak
hózhe zhévle brífsati.

brisati

Os,
est in ore omnium. es redet Jedermann von
ihm. je vsejm v'úistih, vsi od něga govore.
sléjden fhnim vúista bríshe.

brisati

terguntque mantili, Vnd Trucknen die hande mit
der handquel, inu [ti gofty] bríshejo ali fufhé
te roké s'ántvilo,

Britanija

Engelland. Anglia, Britannia.

HIPOLIT, Dict.:
Nomenclatura regionum, 24
populorum etc.

Britanija

Bascauda, ein gattung geshirr. eine forte
popsode v' britanji.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 66

britbar

Foxor, mherer, barbierer. britbar, polbérar
bradabrinir. Natéri brije inu strifhe.

HIPOLIT: Dict. I, 67i

britbar

Balbieren. britbar, bradalbrivix. S.
tonfor, barbitonfor.

brítbar

Barbierer. bradabríviz, brítbar, bryàk.
tonfor.

HIPOLIT: Dict. II, 20

Britbar

Tonfor in Tonstrina tondet Crines et Barbam
Tonfice; der Barbierer in der Barbierstube,
lunet haar und Bart, mit der Scheer;
Britbar v. brivairi frische Lasse im Bradó,
is Jharjami;

HIPOLIT, Dict.:
Orbis pictus, 32

britbar

Scherer, balbierer. bríviz, brítbar, ftergáviz,
dersáviz. tonfor, rafor.

HIPOLIT: Dict. II,

162

britbar

Involucre, ein Schächtelch, das ein balbires über
die Achseln legt, man er die haar abschneidet.
éniga britbarja plátuu ali iábtak, náberiga
okuli ráme déne, nadax lasje strifhe ali
brije.

HIPOLIT: Dict. I, 324

britvar
- var
=

Barbitonfor, barscherer. brada brevix,
britvar, polberar.

britbarica

Fonfrie, scherenn. britbarica, brivka.

HIPOLIT: Dict. I, 67i

Britbarica
- roa

Touffricula, ex Pleine barbirerius. eine möglichens
Britbarica, polbravka.

HIPOLIT: Dict. I, 64i

britbarski

Scherfuter.en futerpl sa britbarsko správo.
Theca Tonforia.

HIPOLIT: Dict. II,

162

briter

Schermscher. brítva, brítov. Novacula,
cultor tonforis.

HIPOLIT: Dict. II, 162

briter
o

Novacula, schärmesser. brítva, ali brítov.

bríti

Tonfíto, oft scherén. pò góstim bríti, ali se
pustíti dóstikrat bríti, strízhi, okólbati.

HIPOLIT: Dict. I , 671

briti

Fondeo, abskoren. strixhi, Kolbat, osbrixhi;
briti.

HIPOLIT: Dict. I, 67i

briti

Babieren, schären. bradó bryti, strízi,
kólbati. tondere, radere, detondere pilos.

briti

Balbieren. strízhí ali bríti, ostrízhí, ali
odbríti, bradó bríti. tondere vel radere,
detondere vel abradere pilos.

briti

Balbierhaus, Balbierstube. hřřha ali kámbrá
sa lařsé strřzhi, ali sa bradó briti: strř-
shniza, brřvniza. Tonřřtrina.

bríti

Bart. bráda. barba. bart wachsen lassen.
pustíti brádo rásti. barbam alero. bart
scheren. bradò brýti. barbam radere.

HIPOLIT: Dict. II,

briti

Platten auf dem haubt. plata na glavi. orbis rafus
tonfora. ein Platten scheren. plato briti. verti-
cem Capitis in orbem detondere.

briti

Scheren, das haar abhauen. strizhi, oftrizhi, kólbati,
okólbati, briti, obríti, odbriti.

Tondere, radere, detondere, abradere, incidere
Capillos.

briti

Fegen, säubern. dérsati, stérgati, briti,
fnáshiti, zhéditi. Radere, abradere, ver-
rere, everrere, purgare.

HIPOLIT: Dict. II, 59

briti

Rafito,

rafitare barbam. den bart scheren. brádo
po góstim bríti.

seriti

Rafito, oft schaben. po góstim dérfati,
stérgati, bríti, práskati.

briti

Rado, schaben, krazen, austilgen, scheren.
dórfati, stérgati, práskati, sbrífsati, bríti,
okólbati.

briti

Involucre, ein schärtuch, das ein balbirer
über die Achselen legt, wan er die haar ab-
schneidet. éníga brítbarja plátanu ali ábtah,
katériga okúli ráme déne, kadar lafsè strífhe
ali bríje.

briti

Alévilus, der einen vnter der iütseru oberb, Arsch v
Braxer, Kateri éniga pod páddiho brije, pra-
marituir, ali ritui praxávir: Tudi glase
pod páddiho.

scriti

Tonfor, scherer, barbierer. britbar, polbérar
bradabriviz. katéri brije inu strífhe.

HIPOLIT: Dict. !, 671

briti (se)

Scherstube. hišha, kir se ftrische inu bríje.
Brivniza. Tonstrina.

HIPOLIT: Dict. II,

162

britje

Foukrina, barbiertubeu. hisha sa britjè :
brivnina, strifhuira.

HIPOLIT: Dict. I, 67i

britje

Foufura, das rbercu. brigenit, britje,
sbrifhejne, Kolbajne.

HIPOLIT: Dict. I, 67i.

brít'of

Kirchhof. brít'of pokopališče. Coemiterium.

HIPOLIT: Dict. II, 103

britof

Begräbnis, Kirchhof. britof, pokopalska,
Cerkveni dvor. Coemeterium

HIPOLIT: Dict. II, 22

britof

Imponimus feretro, et Efferrri curamus pompa Funebri versus Coemeterium, legen sie auf die Todten Baar Vnd Lassen sie Tragen mit Leichgepränge nach dem Kirchhof postávio teíste [=mèrlizhe] na mertváshko páro inu pušté teíste nesti s'pogrébskim pránganjam na ta britof, ali na pokopoválišhe

britof

Gottsacker, kirchhof. bóshja nýva, brítof, poko-
páliszhe tih mértvih. Coemeterium, sepulchretum.

HIPOLIT: Dict. II,

britof

Coemeterium, kirchhoff, gottsakher. cerkvéni
dvor, britoff, boshja nyva, mertvafhku pokopa-
liszhe.

Usp.: Dict. I, 104, ima: brit_hoff.

britof

Coemiterium, freyhoff. britof.

HIPOLIT: Dict. I. (Prep. I.), 76

britof

Sepulchretum, gottracher, -ort voll gräber.
britof, böfja niva, emu mejötu polnu
grobör: tüdi pokopalisabe td mértvit.

HIPOLIT: Dict. I, 600

brítotf

Polyandrium, gemeiner kirchhoff. gmajn cerkvéni
dvor, ali brítotf, pokopalíszhe

britva

Novacala, schär⁴messer. britva, ali
britov.

HIPOLIT: Dict. I, 392 2

Britva

Schermesser. Britva, Britov. Novacula,
cultus tonsorius.

HIPOLIT: Dict. II, 162

brítva

Tonforius, Zum scheren gehörig. kar k' strífhej-
nîu ~~sklískî~~ inu briéjnîu shlíshi. tonforius
culter. schermesser. brítva.

HIPOLIT: Dict. I, 671

britva

vel Radit novacula, quam e theca depromit; oder
nimmet sie ab mit dem Scheermesser, welches er
aus dem Futteral heruor langet; ali on [=bríbar]
obríje toísto [=brado] s'britvo, katéro on s'hra-
nílnika napréj isvléjzhe;

brivec
i

Scherer, balbierer. brivix, britbar,
fergávir, dersávir. toxfor, rafor.

HIPOLIT: Dict. II, 162

brivec
i

Rafor, schaber, kräzer, oder beschroter. Item
seitenspieler. stergàzh, derfáviz, práskaviz,
ali bríviz. túdi ygráviz na strúne.

brivka

Fonstria, zhererin, britherra, brivka.

HIPOLIT: Dict. I, 64i